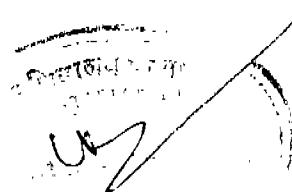




# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY



भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 132]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 4, 1991/आषाढ़ 13, 1913

No. 132] NEW DELHI, THURSDAY, JULY 4, 1991/ASADHA 13, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली हुई विस्तर से कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

### विषय मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

मार्वरजनिक मूल्यना मं. 172—आईटीसी (पीएन) /90-93

नई दिल्ली, 4 जुलाई, 1991

विषय: आयात-नियान नीति—प्रवैत, 1990—सार्व 1993

फांस. आईटीसी./4/5/(152)/90-93.—वाणिज्य मत्तालय की मार्वर-  
जनिक सूचना संख्या 1-आईटीसी (पीएन) /90-93 दिनांक 30 मार्च,  
1990 के अंतर्गत प्रकाशित व्यासंशोधित आयात-नियान नीति प्रवैत  
1990 मार्च, 1993 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2 व्यासंशोधित आयात-नियान नीति 1990-93 (खण्ड-1) और  
प्रक्रिया पुस्तक प्रवैत, 1990-मार्च 1993 (खण्ड-1) में जो कुछ दिया गया  
है उसके आवश्यक भी लक्ष केंद्र के और, जीवन रक्षक औषधों विधा  
जीवन रक्षक उपकरणों के विनियोग से लगे हुए वास्तविक उपयोगनाओं से विभ  
प्रथम सभी वास्तविक उपयोगनों को सीमित अनुमेय सूची में दर्शाए गए कल्पन  
माल, संग्रहकों, उपस्थितियों और लोहा तथा इस्पात व फैरीशराए कंपनी  
भारत सरकार अनियन्त्रित पूँजी की आवश्यकताओं को आईटीसी संसदीयों के मुद्दे  
पूर्ण करना होता। वे गोमित अनुमेय सदों के आयात के लिए मनूष्यक

साहस्रों की मंजूरी के लिए हक्कावार नहीं होते जैसे कि आयात-नियान नीति  
और प्रक्रिया पुस्तक में दिया गया है। ऐसी मदों का आयात उन्हें आईटी  
साहस्रों के प्राप्तार पर करना होता, और कि नियुक्त रूप से हमांतरणीय  
है। जैसे आयातों के मामले में अनिवार्यता और वेशी इंटिकोण में स्वीकृति  
प्रमाणन प्राप्त करने की अवश्यकता नहीं होती।

3. आयात-नियान नीति के परिणाम-6 में मुच्चीबद्ध स्थेल सामान्य  
साहस्रों की भद्रों के आयात के बारे में आयात-नियान नीति 1990-93  
(यथासंशोधित) के पैग्याफ 63 और 64 में उल्लिखित उपबंधों की ओर  
भी ध्यान आकर्षित किया जाता है। देशजीकरण के चरणबद्ध विनियोग  
कार्यक्रम भी भद्रों के अधीन वास्तविक उपयोगनाओं का सुधी तात्पर्यकर  
प्रक्रिया का अनुमरण करने की आवश्यकता नहीं है। उन्हें भी खुले सामान्य  
साहस्रों की मुच्चीबद्ध सदों का प्रयोगी आयात प्राप्तवानाओं को आईटी  
साहस्रों के माध्यम से पूरा करना होता।

आयात-नियान नीति 1990-93 (खण्ड-1) के पैग्याफ 64 में  
उल्लिखित प्राक्तशान, जिसके अनुसार वास्तविक उपयोगनों को खुला सामान्य  
आयात लाहस्रों हक्कावार प्रमाण पत्र प्राप्त करना आवश्यक है, को भी  
देशजीकरण के चरणबद्ध विनियोग शायक्रम के अधीन वास्तविक उपयोगनाओं  
के मामले में हड्डा दिया गया है।

4. आयात नियर्यात नीति के पैगामाक 66 और 67 में उल्लिखित कठुनाव लाइसेंसों और आटोमेटिक लार्सेमों के पुन व्राचावान की सुविधा लघु उत्थोग भेज के और जीवम रक्षक दवाओं और उपकरणों के विनिर्माण में लगे हुए वास्तविक उपभोक्ताओं को छोड़कर अन्य वास्तविक उपयोक्ताओं को उपलब्ध नहीं होती।

5. आयात-नियर्यात नीति 1990-93 (खंड-1) के परिशिष्ट-4 में सूचीबद्ध टेक्सेमेड पृष्ठीनाल भाल के विनिर्माण और आपूर्ति में लगे हुए वास्तविक उपभोक्ताओं को भी आराईपी लाइसेंसों के माध्यम से ग्राहकी आवश्यकताओं को पूरा करना होता है। कच्चे माल, संचाटकों और उपभोज्यों के आयात के लिए ऐसे वास्तविक उपयोक्ताओं को अनुसूचक लाइसेंस मंजूर करने के लिए आयात-नियर्यात नीति के पैगामाक 71 में उल्लिखित प्रावधान को हटा दिया गया है।

6. उन आयात नीति के परिशिष्ट-9 में ग्राहीनी और उपरकरों के विनिर्माणों को बिन्दी उपरान सेवा के प्राप्तिकरण पूर्जों के आयात के लिए लाइसेंस मंजूर करने हेतु आयात-नियर्यात नीति 1990-93 के पैगामाक 80 में उल्लिखित प्रावधान हटा दिया गया है। ऐसे विनिर्माणों द्वारा आराईपी लाइसेंसों के माध्यम से बिन्दी उपरान सेवा के अतिरिक्त पूर्जों की आवश्यकताओं को पूरा करना होता है।

7. वर्णित समाजवाय की मार्जिनिक सूचना संख्या-83-आईटीसी (पीएम)/90-93 दिनांक 6 नवम्बर, 1990 संख्या 124-आईटीसी (पीएम)/90-93 दिनांक 5 फरवरी, 1991, और संख्या 169-आईटीसी (पीएम)/90-93 दिनांक 28 जून, 1991 की ओर भी आयात दिलाया जाता है, जिसके अनुसार अन्य भारतों के साथ-साथ ग्रेर सूचीबद्ध कच्चे माल, संचाटकों, उपभोज्यों और अतिरिक्त पूर्जों को खुले सामान्य लाइसेंस से नियंत्रित करके 8 मद्दम्बर, 1990 से 31 जुलाई, 1991 तक सीमित अनुमेय सूची में शाल दिया गया है ऐसे ग्रेर सूचीबद्ध कच्चे माल, संचाटक, उपभोज्य और अतिरिक्त पूर्जों द्वारा आयात नियर्यात नीति की गोष व्यवस्था के द्वारा सीमित अनुमेय सूची में बने रहे और उन मर्दों का आयात और आराईपी लाइसेंस के माध्यम से किया जा सकता है। आयात-नियर्यात नीति के परिशिष्ट-6 में उल्लिखित संबंधित प्रावधानों को हटा दिया गया है।

8. आयात-नियर्यात नीति में उपर्युक्त मंशोदात गवेंजिक हित में लिए गए।

(श.आर.पे हका)  
मुख्य नियन्त्रक, आयात-नियर्यात

### MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 172-ITC(PN)|90-93

New Delhi, the 4th July, 1991

Subject : Import and Export Policy for April, 1990—March 1993.

F. No. IPC|4|5| (152) |90-93.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)|90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. Notwithstanding what has been provided in the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I) as amended and Hand Book of Procedures April 1990—March 1993 (Volume I) as amended, all Actual

Users other than those in the Small Scale sector and those engaged in the manufacture of life saving drugs and life saving equipment will be required to meet with the requirements of raw materials, components, consumables and spares including iron and steel and ferro-alloy raw materials appearing in the Limited permissible List against REP Licences. They will not be eligible for grant of Supplementary Licences for import of Limited Permissible Items as provided for in the Import and Export Policy and Hand Book of Procedures. Import of such items will have to be made by them against REP licences which are freely transferable. In respect of such imports the requirement of obtaining certification of essentiality and indigenous clearance will not be required.

3. Attention is also invited to the provisions contained in Paragraphs 63 and 64 of the Import and Export Policy, 1990-93 (as amended) about the import of Open General Licence items listed in Appendix 6 of the Import and Export Policy. Actual Users subject to Phased Manufacturing Programme of Indigenisation will not be required to follow List Attestation procedure. They will also have to meet with their import requirements of listed Open General Licence items through the REP licences. The provision contained in paragraph 64A of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I) requiring an actual user to obtain Open General Licence Import Entitlement Certificate also stands dispensed with in the case of actual users subject to phased manufacturing programme of indigenisation.

4. The facility of repeat operation of Supplementary licences and Automatic licences contained in Paragraphs 66 and 67 of the Import and Export Policy will also not be available to actual users other than those in the small scale sector and those engaged in the manufacture of life saving drugs and equipment.

5. Actual Users engaged in the manufacture and supply of tailor-made capital goods, as listed in Appendix 4 of the Import and Export Policy 1990-93 (Volume I) will also be required to meet with their requirements through the REP licences. The provision contained in Paragraph 71 of the Import and Export Policy for grant of Supplementary licences to such actual Users for import of raw materials, components, and consumables stands deleted.

6. The provision contained in Paragraph 80 of the Import and Export Policy, 1990-93 for grant of licences for import of after-sales services spares to the manufacturers of machinery and equipment listed in Appendix 9 of the said Import Policy stands deleted. Requirements of after-sales service spares will have to be met such manufactures through the REP licences.

7. Attention is also invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 83-ITC(PN)90-93 dated the 6th November, 1990; No. 124-ITC(PN) |90-93 dated the 5th February, 1991; and No. 169-ITC (PN) |90-93 dated the 28th June, 1991, shifting inter alia unlisted raw materials, components, consumables and spares from Open General Licence to the Limited Permissible List from 6th November, 1990 to the 31st July, 1991. Such unlisted raw materials, components, consumables and spares will continue to be in the Limited Permissible List during the remaining

period of the current Import and Export Policy and same items can be imported through the REP licence. The relevant provisions contained in Appendix 6 of the Import and Export Policy stand deleted.

8. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

(D. R. MEHTA)

Chief Controller of Imports & Exports.

